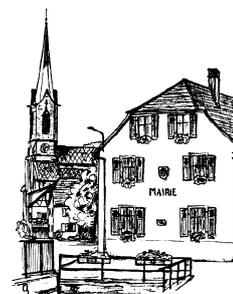


# Roderen-infos

Bulletin d'Information de la commune de Roderen

Edition spéciale N° 142 - 28 août 2020



## Journée citoyenne

samedi 5 septembre 2020

Rendez-vous dans la cour de l'école élémentaire

- 8h00 Café d'accueil  
8h30 Démarrage des travaux  
12h00 Fin des travaux et verre de l'amitié  
(Pas de repas à cause des contraintes sanitaires)

Les habitants de Roderen désireux de consacrer un peu de leur temps à l'embellissement de notre commune auront la possibilité de participer aux travaux suivants :

- **TRAVAUX DE PEINTURE**
- **TRAVAUX DE MACONNERIE**
- **ARRACHAGE DES PLANTES DANS LA RIVIERE**  
Du début de la rue de Rammersmatt jusqu'à la rue de la chapelle
- **TRAVAUX DE DESHERBAGE**
- **PREPARATION - AMENAGEMENT D'UN MASSIF**

### RECOMMANDATIONS

**Pour les travaux de peinture :**

Les volontaires voudront bien se munir d'un récipient vide (boîte de conserve).

**Pour l'arrachage :**

Il est recommandé de porter des bottes et de prévoir des gants.



### TALON DE PARTICIPATION

à retourner à la mairie pour mercredi 2 septembre 2020

ou par mail : [mairie@roderen.fr](mailto:mairie@roderen.fr)

NOM :

PRENOM :

E-mail :

Participera à la journée citoyenne.

Souhaite participer aux travaux :

de peinture

de maçonnerie

d'arrachage

de désherbage

de préparation d'un

massif

Journée citoyenne 2020

## Concours des maisons fleuries

Vendredi 31 juillet 2020, les membres de la commission "environnement-fleurissement" ont constitué le jury du concours des maisons fleuries et visité le village. Voici les résultats de ce concours annuel :

### Maisons avec abords

- 1 KLIPFEL Halali et Raymond
- 2 (ex aequo) MONNA Danielle et Jean-Pierre
- 2 (ex aequo) SPRINGER Michel
- 4 MENNY Nicole et Daniel
- 5 TOMASZYK Madeleine et Daniel
- 6 SCHNEBELEN Marie-Laure et Gaston
- 7 CHARBERET Fabienne  
et GRUNENWALD Alphonse
- 8 SIRY Annie et Joseph
- 9 TSCHIERET Giuliana et Michel
- 10 BISSLER Françoise et Claude

### Maisons avec aménagement paysager

SCHNEBELEN Béatrice et Bertrand

### Maisons sans abords

**Hors Concours 1<sup>er</sup> prix 2019**

DELHOMMAIS Isabelle et Bruno

- 1 HATTENBERGER Régine et Alain
- 2 BARRET Evelyne et Jean-Luc
- 3 GSCHWEND Marthe et Clément
- 4 BEREUTER Jeanne et Paul
- 5 SESTER Patricia et Didier

## Antenne téléphonique

L'antenne téléphonique mise en place par l'opérateur Orange est installée depuis quelques semaines déjà. La date de sa mise en fonctionnement n'est pas encore définie. Il reste à réaliser les travaux de raccordement à l'alimentation électrique.



## Travaux à l'école élémentaire

Durant les vacances des écoliers, d'importants travaux ont été réalisés à l'école élémentaire : réfection des faux plafonds et pose d'un éclairage performant, traitement de l'humidité et isolation, câblage informatique et pose d'un visiophone à l'entrée de la cour. Une nouvelle peinture est venue compléter l'ensemble. Ces travaux permettront d'offrir aux enseignants et aux élèves un grand confort visuel et la possibilité d'installer du matériel informatique dans chaque classe. Les frais de chauffage devraient aussi baisser grâce à l'isolation mise en place dans les deux classes de ce bâtiment.



## Merci de ne pas nourrir les chevaux... !

Roderen est un village paisible avec de grandes prairies pour le plus grand bonheur de ses habitants... et de leurs chevaux !

Amis promeneurs, contemplez les chevaux dans les prés avec plaisir et soyez informés qu'il est formellement interdit de les nourrir, quel que soit l'aliment qui pourrait leur être donné !

Des aliments ont été retrouvés à plusieurs reprises dans les prés malgré les affiches d'interdiction fixées sur les clôtures.

Si votre geste part évidemment d'un bon sentiment, il peut malheureusement être néfaste pour la santé des chevaux.

Le cheval a un système digestif très fragile et il ne peut pas vomir. De plus, il est très gourmand, aux dépens de sa santé parfois...

Des aliments non adaptés, de mauvaise qualité ou en trop grande quantité peuvent causer de graves problèmes de santé : ulcères, étouffements, coliques...

Les propriétaires de ces chevaux vous seront reconnaissants de vous abstenir de leur donner quoique ce soit : pain, viennoiseries, légumes, pommes, poires, épis de maïs.... (Liste non exhaustive de choses déjà retrouvées dans les prés).



Ne vous dites plus que ces deux ou trois petits morceaux donnés ne changeront rien à l'état du cheval mais dites-vous plutôt que, si chaque promeneur fait ainsi, la santé des chevaux est en danger. Merci pour eux !

## Travaux de voirie - route de Bourbach le bas

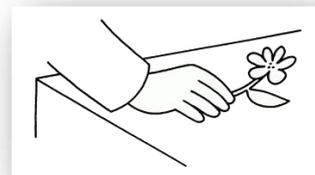
Chaque été, les services routiers entretiennent les routes départementales dont certaines traversent les villages. En juillet dernier, le tronçon « route de Bourbach » a été recouvert d'une couche d'enrobé à froid après un léger grattage des lignes et motifs peints au sol. Ce procédé rapide évite la fermeture des routes réparées durant plusieurs jours. Des travaux similaires sont déjà programmés pour l'été 2021 et concerneront la Grand'rue.



## Grands Anniversaires

Septembre 2020			
HURTH	Yvonne	02/09/1930	90
MICHELUTTI	Lucien	07/09/1943	77
MENNY	Jean	08/09/1931	89
PLUME	Laurent	09/09/1936	84
DANTZER	Marie-Louise	13/09/1943	77

Octobre 2020			
KIEFFER	Bernard	02/10/1930	90
BUHR	Laurent	08/10/1931	89
MONTAGNON	Germaine	10/10/1937	83
TSCHIRHART	Marie	11/10/1940	80
SCHUFFENECKER	Marie-Thérèse	16/10/1927	93
STACHORSKY	Solange	19/10/1945	75
RUDLER	André	22/10/1938	82
KLIPFEL	Marie-Thérèse	25/10/1937	83
SPETZ	Léonie	30/10/1923	97



### Décès

30/07/2020 à Colmar  
Raymond ZIMMERMANN,  
retraité, 88 ans



### Mariage

13/06/2020 Eric HUMBERT,  
agent de maintenance  
et Franca PIZZI, secrétaire,  
domiciliés à Roderen

### Noces d'or - 50 ans

25/07/1970  
07/08/1970

Christiane et Gérard BAUER  
Annie et Joseph SIRY



### Naissances

06/07/2020 à Mulhouse Chloé PLUMÉ  
fille de Sébastien PLUMÉ et Tina MUESSER

03/08/2020 à Mulhouse Kaleii BEGHIDJA  
fils de Steve et Gaëlle BEGHIDJA

### Pêche électrique

A cause des fortes chaleurs et du manque d'eau récurrent depuis plusieurs années, les poissons de la rivière finissent par y mourir prématurément. Le 12 août dernier, une pêche électrique de sauvegarde a été organisée par la fédération départementale afin de déplacer truites et autres poissons directement dans la Doller.

### Chantier rivière

A l'entrée du village, près de la salle de gymnastique, le lit de la rivière a été remis en état. Un empierrement a été réalisé afin que les berges restent stables lors des grosses précipitations d'hiver ou de printemps. C'est le syndicat mixte de la Doller auquel cotise la commune de Roderen qui a financé l'ensemble des travaux. D'autres travaux sont en cours de réalisation, en amont, près de l'église.